

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL



# BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

JUNE - 1970 - JUIN

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

---

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

---

PERMIS DE BÂTIR

JUNE - 1970 - JUIN

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1970 - Septembre  
6603-506

Price - Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 14—No. 6

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1969 and 1970 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1970 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1970 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1970 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1970 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1970 .....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1970 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - June 1970 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - June 1970 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1969 et 1970 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1970 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1970 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1970 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1970 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1970 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1970 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juin 1970 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juin 1970 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fonde sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969  
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine .....	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale .....	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale .....	1,255,731	80,630	6.4
Ontario .....	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale .....	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale .....	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan .....	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine .....	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale .....	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale .....	463,181	291,842	63.0
Canada(1) .....	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH -- PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS -- NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION -- VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
1969-January -- Janvier	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
February -- Février	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
March -- Mars	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
April -- Avril	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
May -- Mai	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
June -- Juin	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
July -- Juillet	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
August -- Août	14	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
September -- Septembre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
October -- Octobre	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
November -- Novembre	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
December -- Décembre	24	12	70	-	106	1,083	22	1,105	-	175	22	1,302
Total	522	156	95	39	812	10,940	1,101	12,041	1,025	2,767	13,177	29,010
<b>1970-January -- Janvier</b>												
February -- Février	1	-	9	2	12	199	26	225	15	86	-	326
March -- Mars	14	14	-	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril	42	2	8	3	55	720	98	818	8	106	-	934
May -- Mai	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
JuneP -- JuinP	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - June -- Janvier - Juin	322	80	25	16	443	6,477	551	7,028	453	1,709	1,612	10,802
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP	228	44	17	23	312	4,506	603	5,109	3,275	2,249	71	10,704
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
1969-January -- Janvier	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
February -- Février	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
March -- Mars	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
April -- Avril	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
May -- Mai	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
June -- Juin	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
July -- Juillet	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
August -- Août	5	-	-	5	10	78	14	92	-	65	230	387
September -- Septembre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
October -- Octobre	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
November -- Novembre	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	3	325
December -- Décembre	3	2	-	-	5	77	9	86	12	21	3	122
Total	83	7	67	29	186	2,160	123	2,283	214	1,652	621	4,770
<b>1970-January -- Janvier</b>												
February -- Février	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
March -- Mars	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119
April -- Avril	5	-	-	7	12	139	13	152	65	4	46	267
May -- Mai	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
JuneP -- JuinP	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
July -- Juillet	50	4	-	4	58	673	16	689	106	3	62	860
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - June -- Janvier - Juin	34	4	61	25	124	1,293	51	1,344	196	1,307	59	2,906
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP	71	8	11	27	117	1,316	44	1,360	191	319	144	2,014

P Preliminary figures. -- Données provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:</b>												
1969-January -- Janvier .....	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
February -- Février .....	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
March -- Mars .....	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
April -- Avril .....	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
May -- Mai .....	240	88	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,466	10,172	21,700
June -- Juin .....	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
July -- Juillet .....	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
August -- Août .....	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
September -- Septembre .....	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
October -- Octobre .....	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,358
November -- Novembre .....	109	31	107	1	248	2,999	165	3,164	1	608	90	3,863
December -- Décembre .....	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
Total .....	1,723	583	3,370	47	5,723	64,243	2,949	67,192	3,842	21,904	54,957	147,895
<b>1970-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
March -- Mars .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
April -- Avril .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,566	1,009	9,601
May -- Mai .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
JuneP -- JuinP .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
July -- Juillet .....	223	25	87	5	340	4,094	401	4,495	2,487	753	745	8,480
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - June -- Janvier - Juin .....	798	293	1,787	18	2,896	30,575	1,199	31,774	2,674	9,658	18,656	62,762
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	840	145	1,487	29	2,501	29,283	1,377	30,660	2,878	13,004	5,068	51,610
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
1969-January -- Janvier .....	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
February -- Février .....	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
March -- Mars .....	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
April -- Avril .....	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
May -- Mai .....	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
June -- Juin .....	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
July -- Juillet .....	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
August -- Août .....	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
September -- Septembre .....	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	8,624
October -- Octobre .....	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
November -- Novembre .....	67	10	50	20	147	1,728	95	1,823	6,251	784	2,204	11,062
December -- Décembre .....	33	18	16	8	75	1,035	66	1,101	183	360	1,930	3,574
Total .....	726	152	748	160	1,786	22,906	2,071	24,977	11,389	10,796	37,327	84,489
<b>1970-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
March -- Mars .....	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
April -- Avril .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
May -- Mai .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
JuneP -- JuinP .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
July -- Juillet .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1969-January - June -- Janvier - Juin .....	362	67	279	72	780	9,387	949	10,336	2,274	4,360	22,727	39,697
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	264	50	183	78	575	7,307	1,077	8,384	6,836	5,143	3,037	23,400

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>QUÉBEC:</b>												
1969-January -- Janvier .....	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
February -- Février .....	656	261	2,664	97	3,678	35,321	645	35,966	4,085	6,339	15,464	61,854
March -- Mars .....	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
April -- Avril .....	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
May -- Mai .....	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
June -- Juin .....	646	189	2,371	83	3,289	31,265	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
July -- Juillet .....	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
August -- Août .....	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
September -- Septembre .....	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
October -- Octobre .....	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
November -- Novembre .....	855	213	2,238	91	3,397	35,171	899	36,070	4,255	10,992	14,152	65,469
December -- Décembre .....	782	144	2,138	49	3,113	33,938	500	34,438	49,662	16,053	21,119	121,272
Total .....	9,099	2,884	28,122	1,135	41,240	407,260	15,324	422,584	128,598	148,084	221,560	920,826
<b>1970-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
March -- Mars .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
April -- Avril .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
May -- Mai .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
JuneP -- JuinP .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
July -- Juillet .....	764	274	1,906	85	3,029	31,404	1,836	33,240	20,420	8,059	35,628	97,347
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulé:</b>												
1969-January - June -- Janvier - Juin .....	4,472	1,438	13,601	636	20,147	193,461	7,512	200,973	36,508	62,793	114,172	414,446
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	4,004	1,028	8,849	575	14,456	153,872	7,372	161,244	71,452	50,554	133,903	417,153
<b>ONTARIO:</b>												
1969-January -- Janvier .....	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
February -- Février .....	1,334	278	3,095	83	4,790	59,341	1,348	60,689	9,364	12,514	16,404	98,971
March -- Mars .....	2,875	604	3,896	87	7,462	95,141	2,114	97,255	22,627	33,380	31,734	184,996
April -- Avril .....	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
May -- Mai .....	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
June -- Juin .....	3,978	860	4,245	69	9,152	123,393	4,369	127,762	25,086	31,132	31,243	215,223
July -- Juillet .....	3,069	419	5,254	78	9,090	117,531	3,851	121,382	28,218	49,348	104,421	303,169
August -- Août .....	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
September -- Septembre .....	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
October -- Octobre .....	2,597	421	3,721	57	6,796	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	30,013	210,652
November -- Novembre .....	1,919	314	3,466	40	5,739	78,001	2,413	80,414	32,151	36,680	52,960	202,205
December -- Décembre .....	945	109	1,782	30	2,866	39,176	3,573	42,749	34,334	53,672	29,128	159,883
Total .....	31,237	4,711	44,220	763	80,931	1,077,806	36,772	1,114,578	297,807	382,683	507,290	2,302,358
<b>1970-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
March -- Mars .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
April -- Avril .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
May -- Mai .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
JuneP -- JuinP .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
July -- Juillet .....	2,674	417	4,703	43	7,837	106,666	4,166	110,832	23,403	59,873	60,576	254,684
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulé:</b>												
1969-January - June -- Janvier - Juin .....	17,694	2,888	22,958	428	43,968	573,126	16,629	589,755	115,652	136,857	213,520	1,055,784
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	11,276	2,219	16,093	322	29,910	421,777	15,552	437,329	105,376	194,856	246,814	984,375

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>MANITOBA:</b>												
1969-January -- Janvier .....	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
February -- Février .....	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
March -- Mars .....	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
April -- Avril .....	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
May -- Mai .....	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
June -- Juin .....	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
July -- Juillet .....	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
August -- Août .....	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
September -- Septembre .....	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
October -- Octobre .....	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
November -- Novembre .....	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
December -- Décembre .....	110	34	523	4	671	6,811	134	6,945	1,189	5,602	2,683	16,419
Total .....	2,578	486	6,175	33	9,272	98,141	2,463	100,604	8,985	40,274	32,715	182,578
<b>1970:</b>												
January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
JuneP -- JuinP .....	283	42	352	1	678	7,829	296	8,125	10,286	2,319	6,593	27,323
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - June -- Janvier - Juin .....	1,276	287	2,623	22	4,208	42,232	1,264	43,496	3,274	18,115	17,220	82,105
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	1,168	251	1,792	33	3,244	36,587	1,196	37,783	12,308	13,883	36,066	100,040
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1969-January -- Janvier .....	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
February -- Février .....	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
March -- Mars .....	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
April -- Avril .....	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
May -- Mai .....	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
June -- Juin .....	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
July -- Juillet .....	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
August -- Août .....	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
September -- Septembre .....	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
October -- Octobre .....	101	35	356	20	512	6,910	140	6,150	189	1,549	256	8,144
November -- Novembre .....	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
December -- Décembre .....	44	4	18	2	68	1,000	112	1,112	421	579	242	2,354
Total .....	1,729	374	1,971	43	4,117	51,373	2,282	53,655	5,200	23,947	14,751	97,553
<b>1970:</b>												
January -- Janvier .....	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	-	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
JuneP -- JuinP .....	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - June -- Janvier - Juin .....	1,039	196	1,025	15	2,275	27,793	1,053	28,846	1,533	12,357	5,780	48,516
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	188	12	5	9	214	3,627	795	4,422	606	7,811	8,466	21,305

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>ALBERTA:</b>												
1969-January -- Janvier .....	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
February -- Février .....	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
March -- Mars .....	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
April -- Avril .....	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
May -- Mai .....	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
June -- Juin .....	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
July -- Juillet .....	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
August -- Août .....	452	87	1,283	6	1,828	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
September -- Septembre .....	548	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
October -- Octobre .....	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
November -- Novembre .....	477	121	682	4	1,284	16,387	306	16,693	2,977	5,319	6,393	31,382
December -- Décembre .....	445	65	378	10	898	11,290	276	11,566	4,141	6,197	21,651	43,555
Total .....	7,001	1,105	12,817	78	21,001	242,292	4,494	246,786	46,572	102,679	80,279	476,316
<b>1970:</b>												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
JuneP -- JuinP .....	576	80	406	11	1,073	16,630	392	17,022	1,121	8,069	6,239	32,451
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....	3,845	546	7,526	39	11,956	132,254	2,473	134,727	10,181	50,576	27,292	222,776
1969-January - June -- Janvier - Juin .....	3,201	581	3,805	63	7,650	91,423	2,189	93,612	5,665	37,497	48,375	185,149
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....												
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
1969-January -- Janvier .....	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
February -- Février .....	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
March -- Mars .....	1,162	105	1,345	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,069	56,629
April -- Avril .....	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
May -- Mai .....	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
June -- Juin .....	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
July -- Juillet .....	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
August -- Août .....	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
September -- Septembre .....	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
October -- Octobre .....	864	132	1,448	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
November -- Novembre .....	709	117	734	22	1,662	19,944	740	20,684	2,630	6,178	5,356	34,848
December -- Décembre .....	559	90	1,074	15	1,738	22,245	585	22,830	4,690	6,034	2,741	36,315
Total .....	11,067	1,244	17,357	254	29,922	373,111	11,379	384,490	63,416	104,369	97,481	649,756
<b>1970:</b>												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
JuneP -- JuinP .....	994	73	304	21	1,392	21,558	1,017	22,575	3,322	4,093	4,298	34,288
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....	6,112	582	9,833	115	16,642	205,524	5,548	211,072	32,403	51,300	55,679	350,454
1969-January - June -- Janvier - Juin .....	5,418	477	4,150	132	10,177	147,494	6,119	153,613	17,315	56,393	25,199	252,520
1970-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....												

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>CANADA:</b>												
1969-January -- Janvier .....	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février .....	3,374	769	7,783	233	12,159	138,731	3,426	142,157	16,229	30,835	62,416	251,637
March -- Mars .....	5,888	1,164	9,618	267	16,937	195,902	5,137	201,039	34,955	79,480	87,195	402,669
April -- Avril .....	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai .....	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin .....	7,539	1,509	12,121	209	21,378	262,529	8,712	271,241	44,005	76,447	71,805	463,498
July -- Juillet .....	6,218	1,030	11,838	259	19,345	235,968	8,450	244,418	67,767	110,392	165,363	587,940
August -- Août .....	5,119	778	9,729	234	15,860	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402
September -- Septembre .....	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,869
October -- Octobre .....	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092
November -- Novembre .....	4,394	857	7,551	183	12,985	161,132	4,925	166,057	48,917	62,988	85,019	362,981
December -- Décembre .....	3,057	532	6,342	121	10,052	122,294	5,386	127,680	94,752	90,000	82,587	395,019
<b>Total .....</b>	<b>65,765</b>	<b>11,702</b>	<b>114,942</b>	<b>2,581</b>	<b>194,990</b>	<b>2,350,232</b>	<b>78,958</b>	<b>2,429,190</b>	<b>567,048</b>	<b>839,155</b>	<b>1,060,158</b>	<b>4,895,551</b>
<b>1970-January -- Janvier .....</b>	<b>2,146</b>	<b>268</b>	<b>3,900</b>	<b>164</b>	<b>6,478</b>	<b>77,725</b>	<b>2,760</b>	<b>80,485</b>	<b>13,192</b>	<b>41,889</b>	<b>71,416</b>	<b>206,982</b>
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June <sup>P</sup> -- Juin <sup>P</sup> .....	5,774	939	7,780	190	14,683	193,007	8,714	201,721	61,503	84,774	117,779	465,777
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulé:</b>												
1969 - January - June -- Janvier - Juin .....	35,954	6,381	59,718	1,386	103,439	1,222,122	37,229	1,259,351	205,148	349,032	476,717	2,290,248
1970 - January - June <sup>P</sup> -- Janvier - Juin <sup>P</sup> .....	26,658	4,815	36,392	1,291	69,156	897,192	36,324	933,516	229,902	381,709	507,143	2,048,270

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
 JUNE - 1970 - JUIN

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	50	4	-	4	58	673	16	689	106	3	62	860
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	223	25	87	5	340	4,094	401	4,495	2,487	753	745	8,480
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
QUÉBEC .....	764	274	1,906	85	3,029	31,404	1,836	33,240	20,420	8,059	35,628	97,347
ONTARIO .....	2,674	417	4,703	43	7,837	106,666	4,166	110,832	23,403	59,873	60,576	254,684
MANITOBA .....	283	42	352	1	678	7,829	296	8,125	10,286	2,319	6,593	27,323
SASKATCHEWAN .....	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
ALBERTA .....	576	80	406	11	1,073	16,630	392	17,022	1,121	8,069	6,239	32,451
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	994	73	304	21	1,392	21,558	1,017	22,575	3,322	4,093	4,298	34,288
CANADA .....	5,774	939	7,780	190	14,683	193,007	8,714	201,721	61,503	84,774	117,779	465,777

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
 MAY REVISED - 1970 - MAI REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
QUÉBEC .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
ONTARIO .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
MANITOBA .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
SASKATCHEWAN .....	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
ALBERTA .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
CANADA .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

JUNE - 1970 - JUIN

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maison simple	Double dwellings Maison double	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	47	6	-	2	55	1,079	118	1,197	-	160	-	1,357
Other localities -- Autres agglomérations ...	32	2	-	1	35	319	74	393	-	27	-	420
Total .....	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	50	4	-	4	58	673	12	685	106	3	62	856
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	-	4	4	-	-	-	4
Total .....	50	4	-	4	58	673	16	689	106	3	62	860
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	163	24	77	5	269	3,395	329	3,724	2,250	633	723	7,330
Other localities -- Autres agglomérations ...	60	1	10	-	71	699	72	771	237	120	22	1,150
Total .....	223	25	87	5	340	4,094	401	4,495	2,487	753	745	8,480
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	69	14	21	16	120	1,546	253	1,799	145	672	1,720	4,336
Other localities -- Autres agglomérations ...	7	2	-	1	10	174	20	194	79	118	6	397
Total .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	508	243	1,764	66	2,581	26,722	1,475	28,197	19,534	7,486	32,612	87,829
Other localities -- Autres agglomérations ...	256	31	142	19	448	4,682	361	5,043	886	573	3,016	9,518
Total .....	764	274	1,906	85	3,029	31,404	1,836	33,240	20,420	8,059	35,628	97,347
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,543	361	4,520	26	6,450	88,147	2,886	91,033	21,163	57,712	53,287	223,195
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,131	56	183	17	1,387	18,519	1,280	19,799	2,240	2,161	7,289	31,489
Total .....	2,674	417	4,703	43	7,837	106,666	4,166	110,832	23,403	59,873	60,576	254,684
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	192	41	320	-	553	6,023	245	6,268	321	2,220	6,426	15,235
Other localities -- Autres agglomérations ...	91	1	32	1	125	1,806	51	1,857	9,965	99	167	12,088
Total .....	283	42	352	1	678	7,829	296	8,125	10,286	2,319	6,593	27,323
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	35	-	-	-	35	677	100	777	131	448	1,555	2,911
Other localities -- Autres agglomérations ...	20	-	1	-	21	358	25	383	3	180	357	923
Total .....	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	453	70	398	5	926	14,231	277	14,508	1,017	6,489	3,223	25,237
Other localities -- Autres agglomérations ...	123	10	8	6	147	2,399	115	2,514	104	1,580	3,016	7,214
Total .....	576	80	406	11	1,073	16,630	392	17,022	1,121	8,069	6,239	32,451
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	583	59	170	17	829	13,576	759	14,335	1,946	3,205	3,458	22,944
Other localities -- Autres agglomérations ...	411	14	134	4	563	7,982	258	8,240	1,376	888	840	11,344
Total .....	994	73	304	21	1,392	21,558	1,017	22,575	3,322	4,093	4,298	34,288
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3,643	822	7,270	141	11,876	156,069	6,454	162,523	46,613	79,028	103,066	391,230
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,131	117	510	49	2,807	36,938	2,260	39,198	14,890	5,746	14,713	74,567
Total .....	5,774	939	7,780	190	14,683	193,007	8,714	201,721	61,503	84,774	117,779	465,777

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Area. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE\*

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>1)</sup>

MAY REVISED - 1970 - MAI REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					Thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	55	16	-	4	75	1,404	131	1,535	-	142	31	1,708
Other localities -- Autres agglomérations ...	31	-	-	5	36	288	64	352	-	92	-	444
Total .....	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	8	2	5	-	15	228	3	231	-	271	-	502
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	-	-	-	1	10	-	10	-	-	-	10
Total .....	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	145	15	614	4	778	8,347	220	8,567	30	3,869	55	12,521
Other localities -- Autres agglomérations ...	103	16	-	5	124	1,675	70	1,745	26	228	-	1,999
Total .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	67	10	21	13	111	1,506	262	1,768	521	892	509	3,690
Other localities -- Autres agglomérations ...	19	-	33	2	54	529	42	571	-	122	-	693
Total .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
<b>QUÉBEC:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	486	196	2,010	72	2,764	30,051	1,537	31,588	3,786	6,746	30,806	72,926
Other localities -- Autres agglomérations ...	275	10	59	32	376	3,885	427	4,312	209	574	4,040	9,135
Total .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
<b>ONTARIO:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,752	414	4,066	35	6,267	88,501	2,538	91,039	17,516	27,878	69,471	205,904
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,408	89	100	32	1,629	21,058	1,573	22,631	2,249	2,952	2,367	30,199
Total .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
<b>MANITOBA:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	174	71	292	14	551	6,029	251	6,280	206	2,287	7,365	16,138
Other localities -- Autres agglomérations ...	48	4	29	4	85	1,016	41	1,057	164	226	453	1,900
Total .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	25	2	-	1	28	615	106	721	303	459	4,118	5,601
Other localities -- Autres agglomérations ...	29	-	-	3	32	448	38	486	-	102	753	1,341
Total .....	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
<b>ALBERTA:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	461	62	708	10	1,241	14,890	316	15,206	376	4,303	1,875	21,760
Other localities -- Autres agglomérations ...	157	12	51	7	227	3,381	133	3,514	94	1,309	591	5,508
Total .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	654	80	438	7	1,179	18,829	853	19,682	782	16,509	2,750	39,723
Other localities -- Autres agglomérations ...	270	10	94	7	381	5,986	214	6,200	1,462	2,425	268	10,355
Total .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
<b>CANADA:</b>												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3,827	868	8,154	160	13,009	170,400	6,217	176,617	23,520	63,356	116,980	380,473
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,341	141	366	97	2,945	38,276	2,602	40,878	4,204	8,030	8,472	61,584
Total .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JUNE - 1970 - JUIN

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	79	50	223	76	764	2,674	283	55	576	994	5,774
Value -- Valeur .....	1,300	617	3,059	1,322	12,564	50,344	4,784	1,029	10,033	18,193	103,245
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	4
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	14	16	-	-	-	-	30
Repairs -- Réparations .....	190	16	355	209	1,509	4,013	285	121	390	1,006	8,094
Units - Total -- Unités .....	79	50	223	76	766	2,676	283	55	576	994	5,778
Value - Total -- Valeur .....	1,490	633	3,414	1,531	14,087	54,373	5,069	1,150	10,423	19,199	111,369
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	8	4	25	16	274	417	42	-	80	73	939
Value -- Valeur .....	91	40	254	171	3,182	6,050	470	-	843	903	12,004
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	3	-	3	6	38	26	1	-	11	16	104
Value -- Valeur .....	7	-	11	51	135	122	1	-	83	36	446
Repairs -- Réparations .....	2	-	-	-	25	16	-	-	-	-	43
Units - Total -- Unités .....	11	4	28	22	312	443	43	-	91	89	1,043
Value - Total -- Valeur .....	100	40	265	222	3,342	6,188	471	-	926	939	12,493
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	-	-	87	21	1,906	4,703	352	1	406	304	7,780
Value -- Valeur .....	-	-	758	136	15,388	50,087	2,574	6	5,671	2,406	77,026
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	4	2	11	45	15	-	-	-	5	82
Value -- Valeur .....	-	16	12	40	121	47	-	-	-	20	256
Repairs -- Réparations .....	-	-	46	64	302	137	11	4	2	11	577
Units - Total -- Unités .....	-	4	89	32	1,951	4,718	352	1	406	309	7,862
Value - Total -- Valeur .....	-	16	816	240	15,811	50,271	2,585	10	5,673	2,437	77,859
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	-	106	1,460	155	18,777	21,208	10,219	109	749	1,750	54,533
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	-	-	1,015	-	1,563	1,071	16	-	273	1,183	5,121
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	12	69	80	1,124	51	25	99	389	1,849
Total .....	-	106	2,487	224	20,420	23,403	10,286	134	1,121	3,322	61,503
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	54	-	23	447	4,096	12,694	490	220	3,721	958	22,703
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	100	-	9	94	660	1,284	128	34	973	921	4,203
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	-	-	255	30	1,480	2,645	347	6	565	418	5,746
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	7	-	257	99	678	14,277	271	147	913	349	16,998
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	-	-	6	10	49	2,657	546	-	800	178	4,246
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	1	-	55	45	608	24,478	421	177	754	1,001	27,540
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	-	-	-	-	9	222	-	-	91	28	350
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	25	3	148	65	479	1,616	116	44	252	240	2,988
Total .....	187	3	753	790	8,059	59,873	2,319	628	8,069	4,093	84,774
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	-	62	310	1,336	16,023	27,187	4,932	735	4,057	3,375	58,017
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	-	13	-	1,432	2,264	770	185	1,101	59	5,824
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,390	677	122	110	403	2	2,704
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogue .....	-	-	100	22	3,422	1,149	590	195	44	358	5,880
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	-	-	322	368	13,361	29,299	179	687	634	504	45,354
Total .....	-	62	745	1,726	35,628	60,576	6,593	1,912	6,239	4,298	117,779

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MAY REVISED - 1970 - MAI REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	86	9	248	86	761	3,160	222	54	618	924	6,168
Value -- Valeur	1,467	178	3,566	1,428	11,506	57,300	3,628	991	10,903	17,220	108,187
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	1	-	-	1	4	-	-	-	-	-	6
Repairs -- Réparations	195	3	270	249	1,526	4,004	288	140	444	1,035	8,154
Units - Total -- Unités	87	9	248	87	762	3,160	222	54	618	924	6,171
Value - Total -- Valeur	1,663	181	3,836	1,678	13,036	61,304	3,916	1,131	11,347	18,255	116,347
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	16	2	31	10	206	503	75	2	74	90	1,009
Value -- Valeur	178	20	405	110	2,370	7,529	816	45	854	1,251	13,578
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	1	5	56	40	2	4	9	14	137
Value -- Valeur	41	-	2	10	265	219	18	27	32	75	689
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	34	6	-	-	-	2	42
Units - Total -- Unités	22	2	32	15	262	543	77	6	83	104	1,146
Value - Total -- Valeur	219	20	407	120	2,669	7,754	834	72	886	1,328	14,309
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	5	614	54	2,069	4,166	321	-	759	532	8,520
Value -- Valeur	-	40	6,029	463	19,629	44,411	2,527	-	6,461	6,269	85,829
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	8	9	47	27	16	-	8	-	117
Value -- Valeur	5	-	20	23	162	100	56	-	21	-	387
Repairs -- Réparations	-	-	20	55	404	101	4	4	5	30	623
Units - Total -- Unités	2	5	622	63	2,116	4,193	337	-	767	532	8,637
Value - Total -- Valeur	5	40	6,069	541	20,195	44,612	2,587	4	6,487	6,299	86,839
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	18	336	1,904	17,099	345	303	360	1,784	22,149
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	180	2,007	1,473	25	-	52	117	3,854
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	38	5	84	1,193	-	-	58	343	1,721
Total	-	-	56	521	3,995	19,765	370	303	470	2,244	27,724
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	81	-	137	180	1,542	6,513	1,416	299	1,079	14,670	25,917
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	73	269	742	759	161	50	1,907	577	4,538
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	130	-	6	4	1,016	1,883	258	21	739	1,217	5,274
Office buildings -- Edifices à bureaux	5	236	3,288	34	1,717	10,681	232	60	850	462	17,565
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	353	-	999	3,111	20	18	458	241	5,200
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	102	325	641	5,845	211	10	344	1,051	8,529
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	14	-	73	610	50	9	5	165	926
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	18	35	124	202	590	1,428	165	94	230	551	3,437
Total	234	271	4,097	1,014	7,320	30,830	2,513	561	5,612	18,934	71,386
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Éducation - écoles, universités	-	-	-	-	17,250	38,641	5,984	2,406	2,170	1,886	68,337
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	443	15,887	768	1,689	1,970	-	171	20,928
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	1,508	2,959	35	188	-	320	5,010
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	30	-	55	61	60	681	99	90	78	293	1,447
Government administration buildings -- Édifice gouvernementaux	1	-	-	5	141	28,789	11	217	218	348	29,730
Total	31	-	55	509	34,846	71,838	7,818	4,871	2,466	3,018	125,452

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
 JUINE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	230	50	279	3	562	6,393	137	6,530	68	1,540	2,069	10,207
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	80	14	99	2	195	4,823	98	4,921	627	2,052	1,147	8,757
* PARKLAND CO # 31	2											
* ST ALBERT T	2											
* STRATHCONA COUNTY	102				102	1,975	5	1,980	110	55		2,145
* STURGEON M.D.	2											
	182	14	99	2	297	6,798	103	6,901	737	2,117	1,147	10,902
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	22		5		27	514	39	553	1,322	82		1,957
* HALIFAX C	18	12	40	3	73	871	99	970	918	292	218	2,398
	40	12	45	3	100	1,385	138	1,523	2,240	374	218	4,355
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	2				2	56	13	69	92	341		502
* BEVERLY TWP	6			1	7	134	7	141	11			152
* BIRKBECK TWP	5				5	124	5	129	1			130
* BURLINGTON T	15	2	46		63	1,105	113	1,218	1,290	46		2,554
* DUNDAS T	11				11	230		230				230
* FLAMBORO EAST TWP	3				3	75	3	78	2	4		84
* FLAMBORO WEST TWP	5				5	113	8	121		20		141
* GLANFORD TWP	4				4	63	3	66				66
* HAMILTON C	45		177		222	2,099	297	2,396	73	409	2,245	5,123
* SALT FLEET TWP	3		1		4	83	12	95	69	3		167
* STONEY CREEK T	1				1	32		32				32
* WATERLOO V							6	6				6
	100	2	224	1	327	4,114	467	4,581	1,538	823	2,245	9,187
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	2											
* DESCHENES V	2											
* GATINEAU T	15	18		3	36	474	7	481			6,122	6,603
* HULL C	2	24	109		135	1,263	40	1,303		111	12,717	14,131
* LUCERNE M	4				4	86	3	89				89
* POINTE GATINEAU T	10	2	39	1	52	513	15	529		104		633
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	3				3	25	1	26				26
	34	44	148	4	230	2,361	67	2,428		215	18,839	21,482
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	23	5	29		5		34
* BRIDGEPORT V	1	6			7	87		87				87
* DUMFRIES NORTH TWP	3				3	63	7	70	40	7		117
* GALT C	6	2	45		53	505	12	517	5	79	922	1,523
* HESPELER T	4				4	69	1	70			16	86
* KITCHENER C	53	40	9	1	103	1,466	23	1,489	237	103	708	2,537
* PRESTON T	9		17		26	285	2	287		1	56	344
* WATERLOO C	17		11		28	460	34	494	205	138	2,990	3,827
* WATERLOO TWP	3				3	75		75		87	37	199
	97	48	82	1	228	3,033	85	3,118	487	620	4,729	8,754
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	88	3	384		475	4,473	115	4,588	140	537	1,910	7,175
* LONDON TWP	4				4	112	4	116	20		17	153
* WESTMINSTER TWP	1				1	42	1	43	11	91		145
	93	3	384		480	4,627	120	4,747	171	628	1,927	7,473
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T						12	11	23	733			756
* BAIE D'URFE T						12		12				12
* BEACONSFIELD C	18	1	74		93	832	17	849				849
* BOUCHERVILLE T	9				9	159	3	162	4	20		186
* BROSSARD T	5		56		61	468	7	475		8		483
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE							1	1				1
* CHATEAUGUAY T	1				1	21	19	40				40
* CHATEAUGUAY CENTRE T						15	4	19		460		479
* COTE ST LUC C	1				1	34	1	35	13			48
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C		2			2	12	6	18			550	568
* DOLLARD DES ORMEAUX T	4	20			24	393	3	396				396
* DORVAL T	1				1	13		13		2		15
* DORVAL C	1				1	20	10	30	327	19		376
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T	1		4		5	76	3	79				79
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T	28				28	489		489				489
* LACHINE C	1	1	3		5	42	36	78		38		116
* LAFLECHE C												
* LA PRAIRIE T	8		3		11	121	4	125	5			130
* LA SALLE C		38	54	2	94	641	3	644	3	238	350	1,235
* LAVAL /VILLE DE/, C	24		21		45	927	86	1,013	15,040	310		16,363
* LE MOYNE T						2	7	9				9

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repar-timental - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouver-nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LERY T												4
* LONGUEUIL C III	13	4	84		107	931	84	1,015		49		1,064
* MONTREAL C	5	9	332	4	350	2,842	115	2,957	1,269	1,070	1,075	6,371
* MONTREAL EAST T						3	3	91				94
* MONTREAL NORD C	14	16	50		90	946	13	959	41	70	28	1,098
* MONTREAL WEST T												
* MOUNT ROYAL T						19	3	22	6	212	1	241
* NOTRE DAME W	2					4	2	6				6
* NOTRE DAME ILE PERROT												
* OUTREMONT C	3				3	196	18	214		5		219
* PIERREFONDS C	11				11	145	8	153		32		185
* PINCOURT T	2											
* POINTE AUX TREMBLES C	1				1	21	14	35		1	388	424
* POINTE CLAIRE C						8	13	21	350	11		382
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	7				7	122	6	128				128
* ROSEMERE T						2	11	13		3		16
* ROXBORO T	2				2	20		20				20
* STE ANNE DE BELLEVUE T	1				1	41	2	43		1		44
* ST BRUNO MONTARVILLE T	5	2			7	114	1	115		310		425
* STE CATHERINE D ALEX P	1				1	14		14		30		44
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T	4		12		16	162	2	164		101		265
* STE GENEVIEVE T	2											
* ST HUBERT T	29		4		33	348	15	363	8	39		410
* ST LAMBERT C	5				5	98	13	111		18		129
* ST LAURENT C					4	39	12	51	6	484	6	547
* ST LEONARD C	2	16	80		98	1,079		1,079	102	355		1,536
* ST PIERRE T										30	10	40
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P						2	7	9				9
* STE THERESE C	2					18	9	27		1	187	215
* SENNEVILLE V												
* TERRASSE VAUDREUIL W O	1				1	20		20				20
* VERDUN C						10	8	18		21	180	219
* WESTMOUNT C	2											
	212	109	791	6	1,118	11,490	580	12,070	17,998	3,942	2,775	36,785
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	71	6			77	1,300	10	1,310	2	688	847	2,847
* NEPEAN TWP	58	48			178	2,323	20	2,343		157	90	2,600
* OTTAWA C	13		1,015	2	1,090	12,472	79	12,551	1,879	12,148	28,810	55,388
* ROCKCLIFFE PARK V						24	2	26			22	48
* VANIER C						1	7	8		11	72	91
	152	54	1,137	2	1,345	16,120	118	16,238	1,881	13,014	29,841	60,974
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	8		18	6	32	284	5	289	5			294
* CHARLESBOURG C	8	2	27		37	501	69	570				570
* CHARLESBOURG OUEST M	5				5	70		70				70
* CHARNY T	3		3		6	85	14	99		3		102
* COURVILLE			27		27	150	18	168				168
* GIFFARD C	1				1	20	10	30		2		32
* DUBERGER T	3				3	55	3	58		2		60
* LAUZON C	2											
* LEVIS C	2			1	3	41	17	58		13	202	273
* LORETTEVILLE C	3	4			13	184	21	205		25		230
* MONTMORENCY T					1	10	1	11		6		17
* NEUFCHATEL T	8		14		22	226	15	241				241
* L ANCIENNE DE LORETTE T	4				4	62	12	74	50	1		125
* ORSAINVILLE V	5		70	1	76	623	16	639		7		646
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	3	2	129	5	139	1,725	66	1,791	5	235	951	2,982
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V	2											
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	7				7	106	2	108				108
* STE FOY C	4		136	1	141	1,178	60	1,238	2	2,034		3,274
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
* STE THERESE LISTEUX MO	2											
* SILLERY C	2				2	96	4	100				100
* VANIER T			4		4	23	8	31	10		800	841
* VILLENEUVE T	2											
	72	8	429	14	523	5,439	341	5,780	72	2,328	1,953	10,133
REGINA SASK.	30				30	492	45	537	47	54	214	852
SAINT JOHN N.B.												
* ROTHEWAY T	1				1	28		28				28
* SAINT JOHN C	13	8	6	9	36	471	133	604		70	1,358	2,032
	14	8	6	9	37	499	133	632		70	1,358	2,060
ST JOHNS NFED	37	6		2	45	909	79	988		113		1,101
SASKATOON SASK.	1				1	92	26	118	7	359	580	1,064

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
 JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T					2			24				
* COPPER CLIFF		2			5		8	79			21	45
* NEELON GARSON TWP	5				5			87				87
* RAYSIDE TWP	14	2			16			210				210
* SUDBURY C	57		4	1	62	1,255	58	1,313	2	86	92	1,493
* VALLEY EAST TWP	36				36			596				647
* WATERS TWP	4				4			75			1	81
	116	4	4	1	125	2,239	122	2,361	3	107	92	2,563
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T								16	4			91
* ETOBICOKE BOROUGH	33	2	5		40	1,569	64	1,633	728	1,122	1,251	4,734
* MARKHAM V	3				3			65	1			336
* MARKHAM TWP	8				8			280		122	229	1,136
* MILTON T				2	2			13	12			25
* MISSISSAUGA T	38	20	159		217	3,022	40	3,062	722	2,323	298	6,405
* OAKVILLE T	57	43	56		156	2,311	19	2,330	10	90	38	2,468
* PICKERING V	11			1	12			306			1	356
* PICKERING TWP	10				10			331	3	334	18	558
* PORT CREDIT T											24	24
* RICHMOND HILL T	14	2			16			323	4	327	15	358
* SCARBOROUGH BOROUGH	47	6	925		878	9,776	1	9,777	1,352	794	15	11,938
* STOUFFVILLE V	1		51		51			326				327
* STREETSVILLE T	1				1			25				25
* TORONTO C	11	14		3	28	1,387	164	1,551	1,935	30,233	3,194	36,913
* VAUGHAN TWP	7				7			235	15	250	84	885
* WOODBRIDGE V	1				1			20				20
* YORK BOROUGH	5				5			373	55	428	42	485
* YORK EAST BOROUGH	2	2			4			87	20	107	19	436
* YORK NORTH BOROUGH	58	88	479		635	9,235	196	9,431	1,404	2,954	584	14,383
	315	177	1,575	6	2,074	29,700	599	30,299	7,101	37,956	6,547	81,903
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D												
* COQUITLAM D	18	2			20			432	45	477	68	545
* DELTA D	95	2		1	98	1,481	15	1,496	31	10	232	1,759
* NEW WESTMINSTER C	2				2			55	1	56	90	370
* NORTH VANCOUVER C	1	2			3			55	9	64	1	339
* NORTH VANCOUVER D	26				26			623	25	648	120	910
* PORT COQUITLAM C	25		39		64			666	12	678	52	1,451
* PORT MOODY C								12	4	16		16
* RICHMOND TWP												
* SURREY D	58	6		1	65	1,318	59	1,377	61	49	203	1,690
* VANCOUVER C	42	2	23	7	74	1,127	203	1,330	950	690	156	3,136
* VANCOUVER WEST D	14				14			525	28	553	18	688
* WHITE ROCK C	6				6			100	19	119	282	401
* WOODHAVEN C P A												
	287	14	62	9	372	6,394	420	6,814	1,056	1,663	1,782	11,315
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL PD	11				11			232	10	242	5	247
* CENTRAL SAANICH D	6				6			141	2	143		145
* ESQUIMALT D	1				1			19	9	28	17	45
* NORTH SAANICH D	3			1	4			198		198		198
* OAK BAY D	2				2			50	39	89	3	192
* SAANICH D	18				18			500	50	550	26	598
* SIDNEY T	9				9			154		154	16	170
* VICTORIA C	3		30	2	35			569	34	603	5	1,134
	53		30	3	86	1,863	144	2,007	7	415	300	2,729
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V	1				1			31	6	37		37
* SANDWICH SOUTH TWP	5				5			112	1	113		238
* SANDWICH WEST TWP	33	2	35	1	71	1,278	7	1,285		125	1,075	2,360
* TECUMSEH T								10	10	20		20
* WINDSOR C	38	18	99	2	157	3,102	269	3,371	605	1,197	2,081	7,254
	77	20	134	3	234	4,533	293	4,826	605	1,322	3,156	9,909
WINNIPEG MANITOBA												
	177	39	320		536	5,754	215	5,969	321	1,992	6,213	14,495
	2,320	612	5,749	69	8,750	116,235	4,232	118,467	36,339	69,452	85,985	308,243



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
WESTVILLE T	1				1	9		9			1		10
WINDSOR T	1				1	25	4	29					29
WOLFVILLE T	5				5	60	8	68		2	22		92
YARMOUTH T	20				20	87	2	89					89
YARMOUTH D													
	223	25	87	5	340	4,094	401	4,495	2,487	753	745		8,480
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN	14	8	6	9	37	499	133	632		70	1,358		2,060
* BATHURST C	14				14	255	28	283	80	2			365
* CAMPBELLTON C	4				4	86	19	105		27			132
CHATHAM T													
DALHOUSIE T	1				1	28	14	42					42
DIEPPE T													
* EDMUNDSTON C	4			1	5	66	7	73					73
* FREDERICTON C	10			2	12	211	20	231		42	361		634
GRAND FALLS T						1		1		45			46
HARTLAND T									70				70
LEWISVILLE V						12		12		24	6		42
MARYSVILLE T	2	2		1	5	46		46					46
MILLTOWN T													
* MONCTON C	3	6	12	4	25	135	40	175		513	1		689
NEWCASTLE T	2				2	37		37					37
* OROMOCTO T	2				2	35	1	36					36
PERTH-ANDOVER V													
PORT ELGIN V													
SACKVILLE T						8		8	4	2			14
ST LEONARD T													
ST STEPHEN T	1				1	29	6	35		47			82
SHEDIAC T													
SHIPPEGAN T													
* SUNBURY YDRK CO	18		3		21	259	5	264		65	18		347
SUSSEX T	1				1	13		13	5				18
WOODSTOCK T													
	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726		4,733
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
AMQUI T	1				1	15	6	21		1			22
CABANO V	3				3	12	20	32					32
CAUSAPSCAL T						3	6	9					9
* MATANE T	10		4		14	181	13	194		54	348		596
MONT JOLI C						7	18	25		103	5		133
* MONTMAGNY C	8	2		2	12	122	5	127	10	11			148
NEW RICHMOND TWP						1	5	6					6
PASPEBIAC V													
PRICE V													
* RIMOUSKI C													
RIMOUSKI EST V													
* RIVIERE DU LOUP C	4		36		40	413	7	420	40	6	50		516
ST FABIEN P	2				2	14	2	16					16
ST JEROME DE MATANE P													
STE ROSE DU DEGELIS													
TROIS PISTOLES T	1				1	12	6	18		13			31
	29	2	40	2	73	780	88	868	50	188	403		1,509
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C	3			1	4	50	7	57					57
* ARVIDA C		1	18		19	158	12	170		16			186
BAGOTVILLE T	1				1	26	3	29					29
* CHICOUTIMI C	7			3	10	136	8	144		14	137		295
* CHICOUTIMI NORD C	3	2		1	6	88	8	96					96
CHICOUTIMI P	8		3	1	12	113	2	115	1				116
DOLBEAU T													
* JONQUIERE C	7	8	18		33	522	8	530					530
* KENDGAMI C	1			2	3	28	5	33					33
MISTASSINI T													
NORMANDIN V													
PORT ALFRED T	3	4			7	83	12	95	527				622
RIVIERE DU MOULIN T							2	2					2
ROBERVAL C	3	2			5	74	5	79					79
ST DOMINIQUE JONQUIERE	3				3	29	1	30	2	4			36
ST FELICIEN T													
ST JEAN EUDES V	1			5	7	45	4	49			8		59
ST JEAN VIANNEY V	1				1	14	1	15					15
	41	17	39	14	111	1,366	78	1,444	530	36	145		2,155

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>QUEBEC</b>												
BEAUCEVILLE EST T	1			2	3	31		31	2			33
BEAUPRE T	1			1	2	17		17				17
CLERMONT T	1				1	14	4	18				18
DONNAcona T	3				3	43		43				43
N D DES LAURENTIDES P	5	2			7	93	14	107				107
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T	1	2			3	28		28		64		92
ST GEORGES OUEST T	4		3	1	8	82		82				82
ST JOSEPH T												
STE MARIE T							1	1				1
ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	72	8	429	14	523	5,439	341	5,780	72	2,328	1,953	10,133
	99	12	432	18	550	5,747	360	6,107	74	2,392	1,953	10,526
<b>TROIS RIVIERES</b>												
BERTHIERVILLE T												
BECANCOUR T	9				9	136	20	156	15			171
• CAP DE LA MADELEINE C	5	2	30	6	44	331	15	346	20	20		386
• GRAND MERE C	2				2	28	2	30		2		32
• LA TUQUE T	1			6	7	45	12	57		7		64
LOUISEVILLE T						1		1		2		3
NICOLET T												
ST ANTOINE RIV LOUP P												
STE FLORI P	5				5	51		51				51
ST LOUIS DE FRANCE P	4				4	23	7	30		14		44
STE MARTHE CAP DE MAD	3	2			5	51		51		5		56
ST MARCISSE P	1		4		5	39		39				39
STE THECLE V												
ST TITE T												
• SHAWINIGAN C	2		3		5	59	25	84	400	38		522
• SHAWINIGAN SUD T	1				1	14	12	26				26
• TROIS RIVIERES C	5	4	4	3	16	176	20	196	3	47	1,003	1,249
TROIS RIVIERES OUEST T	22		16		38	461		461		5		466
	51	8	57	15	141	1,415	115	1,530	438	140	1,003	3,111
<b>CANTONS DE L EST</b>												
ARTHABASKA T	7				7	71		71				71
• ASBESTOS T	11	2			13	227	3	230				230
ASCOT TWP	5		16		21	125	4	129	2	2		133
BROMPTONVILLE T						2	8	10	60			70
COATICOOK T						1	6	7			1	8
COOKSHIRE T							1	1				1
DISRAEL V	3	1			4	46	3	49				49
• DRUMMONDVILLE C	2		30	2	34	149	20	169		11		180
DRUMMONDVILLE SUD T	3		1	1	5	53	10	63		6		69
EAST ANGUS T	1				1	27	5	33				33
• GRANBY C	3		18		21	191	15	206	280	34		520
GRANBY TWP	2				2	34		34		5		39
LAC MEGANTIC T						27	11	38		3		41
LENOXVILLE T							1	1				1
• MAGGS C												
PRINCEVILLE T												
ROCK FOREST M				2	7	25	10	35				35
ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V												
ST GERMAIN D GRANTHAM V												
SCOTSDOWN T												
• SHERBROOKE C	25	8	51		94	1,018	65	1,084	54	215		1,353
• THEFTORD MINES C												
SHIPTON TWP												
SUTTON T						5	1	6		1		7
SUTTON TWP	3	2			5	31		31				31
• THEFTORD MINES C	31		1	6	38	356	3	364		120	300	784
• VICTORIAVILLE T	5		24		29	245	15	261	32	16		309
WARWICK T												
WATERLOO T	1			1	2	22	4	26	47			73
WINDSOR T	1	1			2	25	5	31		1		32
	109	14	151	12	285	2,680	199	2,879	475	414	301	4,069
<b>METRO MONTREAL</b>												
	212	109	791	5	1,118	11,490	580	12,070	17,998	3,942	2,775	35,785
<b>MONTREAL ENVIRONS</b>												
ACTON VALE T							3	3				3
BEAUMARVOIS C							10	10		26		36
BEAUFORD T	1				1	13	3	16				16
BELLEFEUILLE M P	12				12	70	9	79				79
• BELLEFEUILLE T	2	1			3	35		35		1		36
BLAINVILLE T	44				44	480	3	483		2		485
BOIS DES FILONS V												
• CHAMBLY C												
CONTRECOEUR P												
• COWANSVILLE T	5				5	100	1	101		26		127
DOUVILLE T	3				3	33		33		38		71
FARNHAM C						1	1	2	223	25		250



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
FORESTVILLE T							2	2				2
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	3				3	60	7	67				67
PORT CARTIER T	4				4	77	3	80				80
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ÎLES C	5	6	60	2	73	672	34	706		14		720
TADOUSSAC V												
	13	6	50	2	81	834	50	884		14		898
	76%	274	1,906	85	3,029	31,406	1,835	33,240	20,420	8,059	35,628	97,347
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	4				4	31		31				31
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP	5				5	58	4	62				62
ALMONTE T	3				3	33		33			185	218
ARNPRIOR T	2				2	43	5	49		2		51
ATHENS V											14	14
AUGUSTA TWP	1			1	2	35	3	38		16		54
BAGOT AND BLYFIELD TWP	3				3	9		9				9
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	11				11	52	2	54		2		56
BECKWITH TWP	5				5	55	3	58				58
BRAESIDE V	1				1	11	1	12				12
* BROCKVILLE C	7				7	134	33	167	55	37	31	310
CARDINAL V							1	1		22		23
CARLETON PLACE T	1				1	48	19	67	309	43	55	475
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V							1	1				1
CHESTERVILLE V							2	2				2
* CORNWALL C	7	2			9	156	37	193	829	11	50	1,093
CORNWALL TWP												
CROSSBY S TWP	3				3	14	7	21		5		26
DEEP RIVER T	4				4	81		81				81
EDWARDSBURGH TWP	1				1	11	1	12	21			33
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP	4				4	61	10	71	25		48	144
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP	2				2	20		20				20
FINCH TWP												
FITZROY TWP	4				4	44		44				44
GANANODQUE T												
GOULBURN TWP	13				13	195		195				195
GRATTAN TWP	5				5	29	1	30	9			39
HAGARTY AND RICHARD TWP	2				2							
HAWKESBURY T	5	2		3	11	106	14	120	61	4		185
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP	4				4	56	5	61				61
HUNTLEY TWP	3				3	89		89	8	2		99
IROQUOIS V	1				1	20		20				20
KEMPTVILLE T							2	3	1	11	8	23
* KINGSTON C	3		5	2	11	190	43	233		5	10	249
* KINGSTON TWP	45			1	47	889	4	893	26	33		1,012
KITLEY TWP												
LANARK TWP	1				1	1	1	2				2
LEEDS ETC FRONT TWP	3				3	42	8	50			8	58
LEEDS ETC REAR TWP												
LOCHIEL TWP	1	2			3	36	3	39				39
LOUGHBOROUGH TWP	5				5	55	1	56	1			57
MARLBOROUGH TWP												
MAXVILLE V												
MENAB TWP												
MONTAGUE TWP	2				2	15	1	16				16
MORRISBURGH V	4				4	73	5	78				78
OLDEN TWP	3				3	10		10				10
OSGOODE TWP	15				15	293		293	10		747	1,050
OSO TWP	4				4	36		36				36
PAKENHAM TWP	2				2	36	1	37				37
* PEMBROKE T	2				2	57	4	61		2		63
PERTH T	1		1		2	21	2	23				43
PETAWAWA TWP	8				8	115	1	116			295	411
PETAWAWA V												
* PITTSBURGH TWP	3				3	61	1	62		15		77
PORTLAND TWP	5				5	78		78	4	1		83
PRESCOTT T							3	3			15	18
RADCLIFFE TWP												
RAMSAY TWP	1				1	13	9	22				22
RENFREW T				1	1	4	2	6				6
RICHMOND V												
ROCKLAND T												
ROLPH BUG WYL MCKAY TWP												
ROXBOROUGH TWP												
SEBASTOPOL TWP	1				1	2		2				2
SMITHS FALLS T						7		7		1		8



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BRAMPTON T	21				21	322	65	388	188	71		647
BROCK TWP	2				2	38	6	42	10			52
CANNINGTON V	1				1	20		20				20
• CHINGUACOUSY TWP	5		353		358	5,333		5,333	4,060	52	20	7,655
ESQUETING TWP	9				9	211	8	219	18		10	247
• GEORGETOWN T	11				11	207	12	219		6		223
GEORGINA TWP	15				15	241	22	263				283
• GWILLIMBURY EAST TWP	10				10	244	1	245	1			246
GWILLIMBURY NORTH TWP	15	2			19	389	45	435		80	357	882
• KING TWP	3	2			9	225	2	227	39	10		276
NASSAGAMEYA TWP	2				2							
NEWMARKET T	2				2							
• OSHAWA C	23	15	54		98	1,274	30	1,304	200	652		2,166
PORT PERRY V	2				2	40		40		1		41
RAMA TWP	19				19	78	3	81				81
REACH TWP	3				3	67		67	5	6		76
SCOTT TWP	5				5	85		85	8			93
SCUSOG TWP	1				1	4	9	12				12
SUTTON V						1		1				1
UXBRIDGE T	12				12	294		294	2	15		311
UXBRIDGE TWP	3				3	195	15	211	19	2		232
• WHITBY T	17				17	425	5	430	23	9	24	485
WHITBY EAST TWP	2				2	35	3	38		50		88
WHITCHURCH TWP	1				1	80		80	34	11		125
METRO TORONTO	315	177	1,575	5	2,074	27,700	593	33,299	7,101	37,955	6,547	31,303
	570	195	1,952	5	2,753	40,422	837	41,259	11,689	39,020	7,304	99,271
NIAGARA												
• BRANTFORD C	7		8		15	258	20	278	347	35	181	842
BRANTFORD TWP	3				3	65	3	68	93	98		259
BURFORD TWP	2				2	42		42	12			54
CALEDONIA T												
CANBROUUGH TWP	1				1	18		18				18
CAYUGA SOUTH TWP	1				1	18		18				18
DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	21	1	22				22
DUNN TWP												
DUNNVILLE T	2				2	41		41				41
• FORT ERIE T (3)	5				5	137	19	156	6	35		197
• GRIMSBY T (4)	6				6	126	9	135	5	6	7	151
HAGERSVILLE V							3	3		10		13
JARVIS V												
• LINCOLN T (5)	11				11	222	5	227	23	46	29	325
MOULTON TWP												
• NIAGARA FALLS C (16)	35		13		49	1,087	29	1,116	13	230	59	1,428
• NIAGARA ON THE LAKE (7)	2				2	67	3	70	17	11	2	100
DAKLAND TWP						2	1	3	76			79
ONEIDA TWP	3				3	55		55				55
ONONDAGA TWP												
PARIS T	1				1	17	4	21				21
PELHAM T (18)	1	2			3	46	1	47				47
• PORT COLBORNE C	7				7	136	15	152	4	20		175
RAINHAM TWP												
• ST CATHARINES C	50	2	80		132	1,736	35	1,772	2,643	87	2,522	7,024
SENECA TWP												
SHERBROOKE TWP							1	1				1
• THORNHILL T (9)	1				1	54	11	65	53	1	14	143
WAINFLEET TWP						2	3	11	2			13
• WELLAND C	12	4			16	274	17	291		52		343
WEST LINCOLN TWP. (10)	7			1	8	130	1	131	43	2		176
METRO HAMILTON	100	2	224	1	327	4,114	457	4,581	1,538	823	2,245	9,197
	258	10	325	2	595	8,668	555	9,324	4,885	1,455	5,059	20,733
LAKE ERIE												
AYLMER T	1				1	30	2	32		65		78
RAYHAM TWP	2				2	57	10	67	10			77
BEACHVILLE V							5	6				6
BELMONT V										5		5
BLENHEIM TWP	2				2	41	12	53	5			58
CARADOC TWP	1				1	20	2	22		1		23
CHARLOTTEVILLE TWP	2				2	33	5	39	52		9	110
DELAWARE TWP	6				6	81		81	1		9	90
DELHI T	1				1	24	10	34				34
DEREHAM TWP	5				5	89	5	95	6			99
DORCHESTER NORTH TWP	1				1	20	5	25	9	8		42
EMBRU V	2				2							
HOUGHTON TWP	2				2							
INGERSOLL T	4				4	73		73		38	1,970	2,081
LUCAV V						9		9	6			15
LOBD TWP	2				2							
MALAHIDE TWP	2				2							
MIDDLETON TWP	5				5	84	3	87	1			88
NEWBURY V	1				1	21		21				21
NISSOURI EAST TWP	4				4	59		59	3			52
NISSOURI WEST TWP	1				1	27		27	37	3		67
NORWICH V	2				2							
NORWICH N TWP	2				2	40	1	41	16	3		60
NORWICH S TWP						1		1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
OXFORD EAST TWP	1				1	22	5	28	10				38
OXFORD NORTH TWP						2	3	5	320				325
OXFORD WEST TWP	2				2	32	5	37	16			3	56
PARKHILL T													
PORT BURNELL V	1				1	3	5	8					9
PORT DOVER T	2												
PORT ROWAN V	2												
RODNEY V	1				1	15	3	18			140		158
ST THOMAS C	5		111		117	1,073	13	1,086			93	3	1,172
SIMCOE T	7				7	158	12	170			34	250	514
SOUTHWOLD TWP													100
SPRINGFIELD V	2												
STRATHROY T	2		9		10	91	5	96			2		98
TILLSBURG T	1		1		2	28		28			12		40
TOWNSEND TWP						1		1					1
VIENNA V													
WALSINGHAM N TWP						8		8	55		5		58
WALSINGHAM S TWP	1				1	8		8			1		9
WARDSVILLE V				1	1	5		5					5
WATERFORD T													
WEST LORNE V	3	2			5	67		67					57
WILLIAMS WEST TWP	2				2	6		6					6
WINDHAM TWP	5				5	192	5	198	13				211
WOODSTOCK C	3				3	61	39	100	327	252		2	681
YARMOUTH TWP	7				7	157	4	161					161
ZORRA EAST TWP	5				6	99	8	107			8	2	117
ZORRA WEST TWP						1		1					1
METRO LONDON	33	3	384		480	4,627	120	4,747	171	628	1,327		7,473
	180	5	504	1	690	7,365	292	7,657	1,074	1,424	4,172		14,327
LAKE ST CLAIR													
AMHERSTBURG T	2				2	43	4	47					47
ANDERDON TWP	11				11	241	3	250	385				535
BELLE RIVER V	1				1	27	5	32			1		33
BLENNHEIM T	2												
BOSANQUET TWP	9				8	131		131					131
BOTHWELL T													
CHATHAM C	3	2			11	184	9	193	2	21	551		867
CHATHAM TWP	2												
COLCHESTER SOUTH TWP.	5				5	105	5	111					111
COURTRIGHT V	2												
DRESDEN T	1				1	13		13					13
ENNISKILLEN TWP	2												
ESSEX T	3				3	85	15	101	1	1			103
GOSFIELD NORTH TWP	2												
GOSFIELD SOUTH TWP	5				5	116	5	121					121
HARROW T													
HARWICH TWP	6				6	100	5	105					105
HOWARD TWP	2												
KINGSVILLE T	5				5	90	8	98	17	3			118
LEAMINGTON T	2			2	4	64	8	72			452		534
MAIDSTONE TWP	3				3	58	5	63	74	23			150
MOORE TWP	3				3	34	3	37		3			40
PELEE TWP													
PETROLIA T	2												
PLYMPTON TWP													
POINT EDWARD V	4				4	80	1	81					81
RALEIGH TWP	3				3	40	4	44			10		54
RIDGETOWN T						1		1			12		13
SARNIA C	2		24		25	370	22	392			22		414
SARNIA TWP	2				2	54		54	15			230	299
SOMBRA TWP	2				2	12	8	20					20
THAMESVILLE V						2	2	4			13	7	24
THEODORE V													
TILBURY T	2			1	3	47	7	54			1		55
TILBURY WEST TWP									23		2		25
WALLACEBURG T	2				2	51	3	54					54
WATFORD V											1		1
METRO WINDSOR	77	20	134	3	234	4,533	293	4,826	605	1,322	3,156		9,909
	158	22	159	5	344	5,481	425	6,906	1,122	1,436	4,506		13,970
UPPER GRAND RIVER													
BRUSSELS V													
CLINTON T						3	4	7					7
DOWNIE TWP	4				4	65	2	67	31				98
DRAYTON V	1				1	12		12			2		14
EASTHOPE NORTH TWP													
EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	18		18					18
ELLICE TWP						2		2	15				17
ELMA TWP	2												
ELDRA V	1				1	23		23					23
ERAMOSA TWP	5				5	126	2	128					128
ERIN TWP	11				11	276		276	1				277
ERIN V	2				2	60		60			2		62
EXETER T							4	4					4
FERGUS T						201		201			8		209
GARAFRAXA WEST TWP	2				2	23	7	30	15				45

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GIDERICH T	5				5	114		114		150		274
• GUELPH C	25		67		73	1,179	27	1,208	13	15	344	1,590
HENSALL V						9	5	15				15
LITSWELL T							5	6		21		27
MITCHELL T	1				1	20		20				20
MOUNT FOREST T						2	3	5				5
NEW HAMBURG T	2	2			4	63		63			5	53
NICHOL TWP	5				5	104		104				104
PALMERSTON T	2				2	37		37				37
PUSLINC H TWP	5				5	139		139	2			141
ST MARYS T							2	2	1	2		5
SEAFORTH T												
• STRATFORD C	1		33		34	290	1	291	13	9	2	315
WELLESLEY TWP	2			2	4	41	5	47	56	5		109
WILMOT TWP	3				3	78		78	8			86
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	1				1	31		31	2			33
METRO KITCHENER	97	68	92	1	228	3,033	85	3,118	487	420	4,729	8,754
	179	50	152	3	394	5,949	157	6,106	552	637	5,081	12,476
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	7				7	149		149				149
ALBEMARLE TWP	14				14	53	2	55				55
ALLISTON T			17		17	142		142		2	1	145
AMABEL TWP	10				10	66		66	16	51		133
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP	7				7	70	5	75				75
BALA T	3				3	36	10	46		8		54
• BARRIE C												
BENTINCK TWP												
BRACEBRIDGE T	2	2			4	64		64		5		70
BRADFORD T	3	2			5	72	4	76				76
BRUCE TWP												
BRUNEL TWP	5				5	91	1	92				92
CARDWELL TWP	2				2	6		6	1		2	9
CHAFFEY TWP												
CHAPMAN TWP	5				5	16		16				16
CHESLEY T												
• COLLINGWOOD T	5	10			15	251	14	265		114		379
COLLINGWOOD TWP	19				19	272	3	275		19		294
DERBY TWP	1				1	15	2	17				17
DRAPER TWP	5				5	48	2	50				50
DURHAM T	1				1	12	1	13				13
ELMVALE V												
• ESSA TWP	5				5	53		53				53
EUPHRASIA TWP	5				5	89		89				89
FLESHERTON V												
FLOS TWP	7				7	29	3	32	1			33
FRANKLIN TWP	4				4	65	7	72				72
GARAFRAXA EAST TWP	1				1	13		13	2			15
GLEVELG TWP	7				7	25		25				25
GRAND VALLEY V	2				2	38		38				38
GRAVENHURST T	1				1	22	3	31			7	42
HANOVER T						2	3	5		55		70
HIMSWORTH NORTH TWP												
HUMPHREY TWP	7				7	45	7	52		3		55
HUNTSVILLE T												
INNISFIL TWP	19				19	403	65	469	4	67	20	560
JOLY TWP												
KEARNEY T												
KINCARDINE T	5		4		9	116		116				116
MACAULAY TWP	15				15	184	2	186				186
MARKDALE V	3				3	59	5	64				64
MC DOUGALL TWP	2				2	53	1	54	2			55
MCKELLAR TWP	4			2	4	17		17		1		18
MCLEAN TWP	4				4	20		20				20
MC MURRICH TWP												
MEAFORD T						1	7	8			17	25
MEDONTE TWP	5				5	80	2	82				82
MEDORA WOOD TWP	10				10	159	17	176		44		220
MELANCTHON TWP	1				1	15	2	17				17
• MIDLAND T	2				2	43	7	50	15	4		69
MONCK TWP	7				7	75	7	82				82
MORRISON TWP	5				5	24	7	31				31
MUSKOKA TWP	11				11	158	15	174		4		178
NEUSTADT V						1		1				1
NIPISSING TWP	5				5	22	3	25	2			27
NOTTAWASAGA TWP	4				4	32	7	41				41
OAKLEY TWP	4				4	10		10		1		11
ORANGEVILLE T	1				1	33	9	42			12	54
• DRILLIA C	15				15	310	22	332	45	525		933
• DRILLIA TWP	11				11	257	45	302				302
• OWEN SOUND C				1	1	5	22	27		144		171
PARRY SOUND T								5		34		40
PENETANGUISHENE T	2				2	29	17	46				46
PERRY TWP	4				4	23	5	28	3			31
PORT CARLING V	2				2	25	4	29		2		31









TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DAYSLAND T												
DELBURNE V	2											
DERWENT V												
DEVON T												
DEWBERRY V	2											
DIDSBURY T						1	1	2		1		3
DONNELLY V	2											
DRAYTON VALLEY T	2											
DRUMHELLER C							11	11		55		76
DUCHESS V	2											
ECKVILLE T	1				1	8	2	10		1		11
EDGERTON V						3		3		11		14
EDSON T	3				3	65	8	73	1	33		137
ELK POINT T							2	2				2
ELNDRA V												
ENTWISTLE V	2											
EVANSBURG V												
FAIRVIEW T							1	1		8		9
FALHER T												
FDDHILLS M D		5			5	201	3	209	50			259
FDREMS7 V	2											
FORESTRUB V	1				1	17		17				17
FDRT MACLEOD T	1				1	17	1	18				18
FDRT MCMURRAY T	1				1	19	2	21				21
FORT SASKATCHEWAN T	2											
FRANK V	2											
GIBBONS V	2											
GIRDOUVILLE V												
GLEICHEY T	2											
GLENDON V	2											
GRANDE CACHE T	2											
GRAND CENTRE T	1				1	17		17				17
GRANDE PRAIRIE C	14				14	233	3	236		95		331
GRANUM T	2										125	135
GRIMSHAW T				1	1	10		10				
GULL LAKE S V	2											
HAIERY HILL V	2											
HANNA T						1	3	4		1		5
HARDISTY T	2											
HAY LAKES V	2											
HIGH LEVEL T	2											
HIGH PRAIRIE T	2				2	24	2	26		15	300	342
HIGH RIVER T	2				2	31		31				31
HINES CREEK V	1			4	5	44		44				44
HINTON T	5				5	114	5	119		18		137
HOLDEN V	2											
HUGHENDEN V	2											
HUSSAR V	2											
HYTHE V												
I D B		4			4	19		19		9		28
I D # 15 (13)	2											
I D # 16 (14)	2											
I D # 17 (15)	2											
INNISFAIL T		1	2		3	46	4	50				50
INNISFREE V												
IRMA V												
IRRICANA V	2											
KILLAM T	2											
KINUSO V												
KITSCOTY V											403	403
LAC LA BICHE T												
LACOMBE T	2											
LAMONT T	1				1	18		18		5		24
LEDUC T	10				10	189		189		1		190
LEDUC COUNTY	2				2	16		16				16
LEGAL V	2											
LETHBRIDGE C	21	4			25	545	22	567	128	648	2	1,345
LLOYDMINSTER C	3				3	51	5	56		60		96
LODGEPOLE T	2											
MAGRATH T												
MA ME O BEACH S V	2											
MANNING T	1				1	10	4	14				14
MANNVILLE V											14	14
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T												
MCLENNAN T	2											
MEDICINE HAT C	4				4	59	9	68	84	18		170
MILK RIVER T	2											
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T						1		1				1
MORRIS V	2											
MOUNTAIN VIEW M D	2											
MUNDARE T	2											
MYRNAM V	2											
NAMPA V						1		1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NANTON V	2												
NEW NORWAY V	2												
NOBLEFORD V													
OKTOBS T				3	4	56	4	60		3		53	
OLDS T		1				4		4				4	
ONOWAY V		1			1	8	2	10		1		11	
OYEN T	2												
PEACE RIVER T						3	2	5		5		11	
PICTURE BUTTE T													
PINCHER CREEK T					3	58		58	2	6		55	
PONOKA T							4	4		2		6	
PONOKA CO													
PROVOST T		1			1	18		18				18	
RADWAY V													
RAYMOND T	2			4	4	40	2	42		15		57	
REDCLIFF T													
RED DEER C		2	20		24	203	3	206	11	2,071	5	2,292	
REDWATER T						2		2				2	
RIMBEY T	2												
ROCKYFORD V	2												
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		7			7	110	5	116		5	20	142	
ROSEMARY V	2												
RYCROFT V													
RYLEY V													
ST PAUL T		5			6	103		103		15		118	
SANGUDD V	2												
SEBA BEACH S V													
SEDGWICK T													
SEKSMITH V										5		6	
SLAVE LAKE T		3			3	65		65		55	330	450	
SMOKY LAKE T		1			1	16		16				16	
SPIRIT RIVER T	2												
SPRUCE GROVE V		15			15	206		206				206	
STANDARD V	2												
STAVELY T													
STETTLE T	2												
STERLING V													
STONY PLAIN T		1			1	15		15				22	
STRATHMORE T		2			2	35		35	7			35	
SUNDRE T													
SNAY HILLS T									1			1	
SYLVAN LAKE T	2												
TABER T		2			2	35	7	42		551		593	
THORHILD V		1			1	18		18				18	
THORSBY V													
THREE HILLS T	2												
TOFIELD T							4	4				4	
TROCHU T		1			1	17		17			57	74	
TURNER VALLEY V	2												
TWO HILLS CO	2												
TWO HILLS T													
VALLEYVIEW T		1			1	25	1	26				26	
VAUXHALL T						5		5				5	
VEGREVILLE T						2		2				2	
VERMILION T	2												
VERMILION RIVER CO									2			2	
VIKING T						10		10				10	
VILVA V													
VULCAN T													
WAINWRIGHT T						1	1	2			959	971	
WARBURG V	2												
WASKATENAU V	2												
WEMBLEY V	2												
WESTLOCK T		5			5	89	1	90			439	529	
WETASKIWIN C		1	2		3	55		55			132	187	
WHITECOURT T		2	2		4	61	2	63		140		203	
WILDWOOD V	2												
		575	80	406	11	1,073	16,630	392	17,022	1,121	8,059	5,239	32,451
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		287	14	52	9	372	5,396	420	6,814	1,056	1,653	1,792	11,315
METRO VICTORIA		53		30	3	86	1,863	144	2,007	7	415	300	2,729
ABBOTSFORD V					1	1	1		1				1
ALBERNI-CLAYQUOT		7			7	101	5	106		4			110
ALERT BAY V													
ARMSTRONG C	2												
CAMPBELL RIVER D		4			4	63	4	67		10			77
CASTLEGAR T						2	3	5					5
CENTRAL-OKANAGAN R D I	2	50	20		80	930	1	937		334			1,271
CHASE CPA													
CHILLIWACK C		2	2	18	22	162	15	178			110		288
CHILLIWACK TWP		21	2		23	366	29	395	66	30	95		587

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1970 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
COLOSTREAM D	4				4	72	5	77		4		81
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	1				1	22		22				22
COMOX T	1		10		11	116	1	117		5		122
COURTENAY C	3				3	65	3	73		2		75
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2				2							
CRANBROOK C	13				13	222	8	230	40	224		494
CRESTON T	2		1		3	45	3	48		1	29	78
CROOKED RIVER C P A	2				2							
* DAWSON CREEK C	3				3	67	14	81	530	13		724
DAWSON CREEK C P A							4	4				4
DUNCAV C	1	2			3	37	4	41		27		68
ENDERBY C						2		2		10		12
FERNIE C	2				2	44	27	71		55		136
FORT NELSON C P A	4				4	69	3	72		9		81
FORT ST JAMES V												
FORT ST JOHN T	8		8		15	161	4	165		111		276
FRASER-FORT GEORGE R.O.	32				32	571	15	587	19	93		599
GIBSONS LANDING V	1				1	16		16				16
GOLDEN VILLAGE V	2				2							
GRAND FORKS C	3				3	50	3	53		1		54
GREENWOOD C												
HARRISON HOT SPRINGS V												
HOPE T	5		4		9	100		100		2		102
HOUSTON D	14	2	8		24	456		456	100			556
HUDSON HOPE D M	2				2							
* KAMLOOOPS C	9		33		41	411	4	415		335		750
KAMLOOOPS C P A	2				2							
KASLO V												
* KELOWNA C	7		25		32	427	9	436	13	87	2	538
KENT D	3				3	60		60	5	8		73
KIMBERLEY C	3				3	56	15	72				72
KINNAIRD T												
KITIMAT D	4	2		3	9	136	5	142	45	1		189
LAOYSMITH T	1				1	8		8				8
LAKE OCHICHAN V	1				1	12		12				12
* LANGFORD C P A	2				2							
LANGLEY C	11		11		22	285	2	287		1		288
* LANGLEY D	39	1			39	742		742	32	30	357	1,161
LILLOOET V	2				2							
LYTTON V												
MACKENZIE D	70				70	1,225	5	1,230	510			1,740
* MAPLE RIDGE D	19	1			20	369	14	383		77	193	553
* MATSQUI D	28				28	459	33	492	41	108	393	1,024
MCBRIDE V							3	3			21	24
MERRITT T	2		1		3	42	3	45		19		54
MISSION D (17)	12				12	264	5	269		3		272
* NANAIMO C	1				1	19	8	27		8		35
* NANAIMO C P A	9	3	12	1	25	257	12	269	8	5		282
NELSON C	1				1	20	9	29		2	3	34
* NORTH OCHICHAN D	11	2	4		17	260	5	265		2		267
NORTH OKANAGAN D	13				13	251		251			15	255
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	7				7	103	3	111				111
OLIVER V						6	1	7		1		8
OSOYODS V	2				2							
PARKSVILLE V	5	2			7	99	1	100				100
PEACHLAND D	2				2	27		27				27
* PENTICTON C												
PITT MEADOWS D	9	2			11	161	2	163	4	7		174
* PORT ALBERNI C	7	2			9	178	14	192				192
POUCE COUPE V						1		1				1
* POWELL RIVER D												
* PRINCE GEORGE C	14	12		1	27	426	9	435	85	41	189	750
* PRINCE GEORGE C P A	2				2							
* PRINCE RUPERT C		2	4	3	9	83	11	94	1	7	125	228
QUALICUM BEACH V	1				1	28		28				28
QUESNEL T			3		3	23	4	27	404	44		475
QUESNEL C P A	2				2	20	3	23				23
REVELSTOKE C		2			2	26		26		2		28
ROSSLAND C												
SALMO V	2				2							
SALMON ARM V												
SALMON ARM D	8				8	136	12	148	21			159
SHAWNIGAN C P A	3				3	15	2	17				17
SICAMOUS CPA	2				2							
SMITHERS T	2				2							
SQUAMISH D	5				5	94	2	96	30	11		137
SUMAS D	2				2	37	5	42	91			133
SUMMERLAND D	8				8	175	12	187		5		193
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	7				7	94		94	3	4		101
TERRACE D	3				3	60	7	67	101		82	250
TOFINO V	117		70		187	2,076	24	2,100		235	403	2,735
* TRAIL C	1				1	29	12	41		18		59
VANDERHOOF V	1				1	15	5	21		5	180	206
* VERNON C	15				15	274	14	288	7	32	30	357
WARFIELD V							3	3				3
WILLIAMS LAKE T	3				3	72	3	75	3	1		79
	994	73	304	21	1,392	21,558	1,017	22,575	3,322	4,033	4,298	34,288
	5,776	939	7,750	190	14,683	193,007	8,714	201,721	61,503	84,774	117,779	465,777

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1970 - JUIN

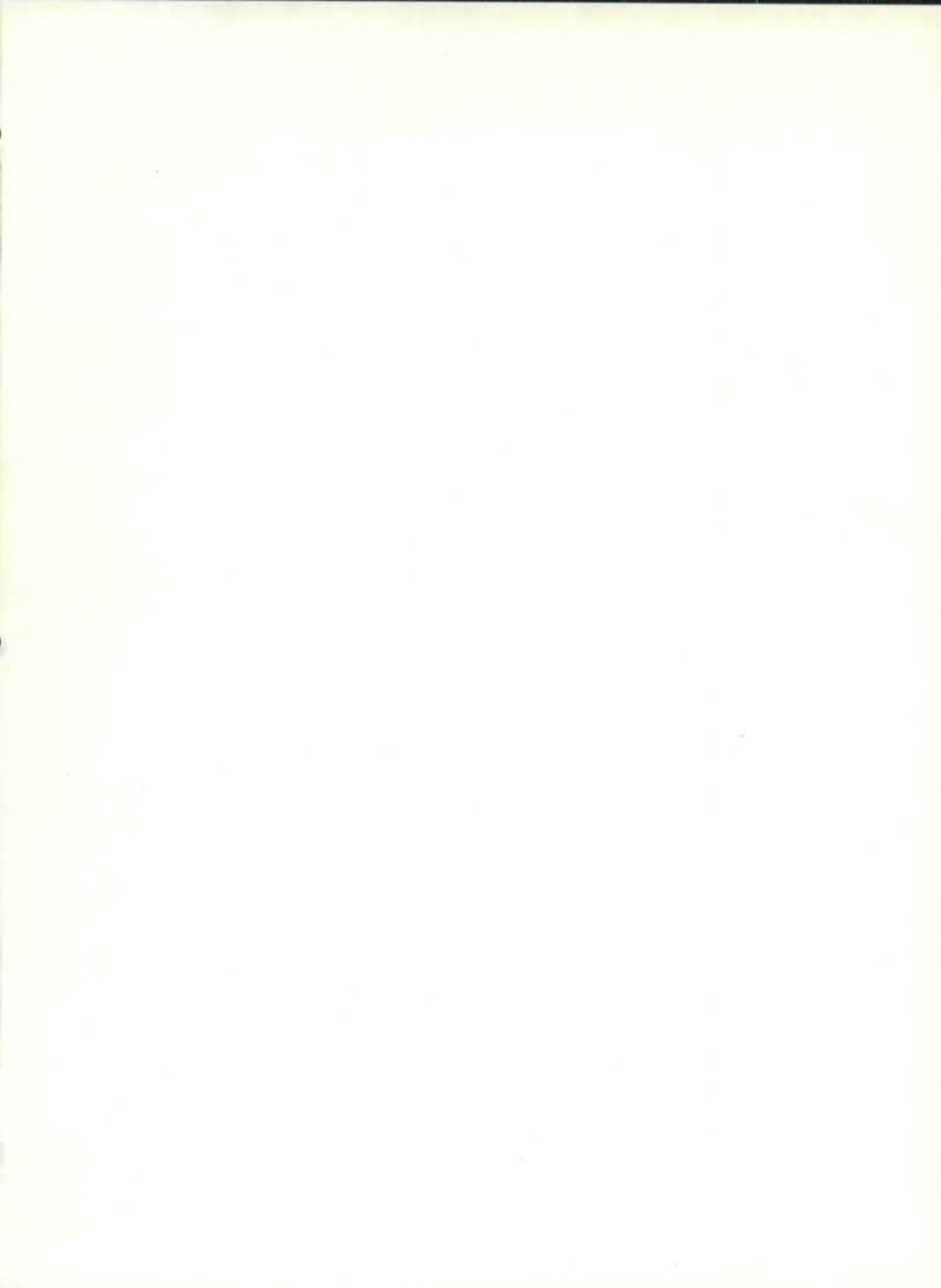
MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repa-irs residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MAY 1970 LATE REPORTS												
MAY 1970 RAPPORTS TARDIFS												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
• SYDNEY C	32			1	33	397	5	403	22			425
	32			1	33	397	5	403	22			425
QUEBEC												
• BOUCHERVILLE T	3				3	57	1	58				58
• BROSSARD T	10	4	32		46	408	15	423		111		534
• ROSEMERE T						3	8	11				11
• TERRASSE VAUDREUIL W D	1				1	13		13				13
ROCK ISLAND T										2		2
SCOTSTOWN T						1		1				1
• THETFORD MINES C	10	2	1	1	14	207	12	219		23		242
• BELDEIL T	3				3	39		39				39
• ST HYACINTHE C	5				5	45		45				45
• ST JERUSALEM D ARGENT P	3				3	25	1	26	1			27
• SEPT ILES C	6	6	24		36	382	48	430	35	96	3,088	3,639
	41	12	57	1	111	1,190	85	1,265	36	222	3,088	4,611
ONTARIO												
ALEXANDRIA T						1	2	3		8		11
ALICE AND FRASER TWP	4				4	62		62		8		70
OLDEN TWP	5				5	19		19				19
SMITHS FALLS T	2	2		1	5	89	5	94		5		100
MARMORA V	1				1	10	4	14		2		16
EMBRO V										2		2
TILLSONBURG T	3				3	87	13	100		12	27	139
HUNTSVILLE T	10				10	183	3	191	20	4		215
SUNDRIDGE V	3				3	46		46		30		76
TDSORONTO TWP	3				3	43		43		1		44
THESSALON T	2				2	24	5	30		1		31
WHITVEY TWP	2				2	25	5	30				30
	35	2		1	38	589	43	632	20	74	27	753
MANITOBA												
WINNIPEG BEACH T	1				1	25	1	26		8		34
MACGREGOR V						7		7				7
	1				1	32	1	33		8		41
SASKATCHEWAN												
• SWIFT CURRENT C						6	4	10		2	1,688	1,700
						6	4	10		2	1,688	1,700
ALBERTA												
ALBERTA BEACH V	5				5	21	2	23				23
ANDREW V						1		1				1
CAROLINE V						8		8				8
FORT McMURRAY I	1				1	20	5	25				25
RIMBEY T	2				2	2		2			3	5
SYLVAN LAKE T	2				2	18	2	20		15		36
TABER T	1				1	15	8	23		2		25
TOPFIELD T	1				1	16		16				16
VALLEYVIEW T	3	2			5	72		72		10		82
VERMILION T	1			1	2	25	2	27				27
	14	2		1	17	189	28	217		28	3	248
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
• RICHMOND TWP	32	10		1	43	832	42	874	100	120	115	1,210
CAPITAL REGIONAL PD	45	2			47	929	15	945		139	63	1,127
• CENTRAL SAANICH D	3				3	63	3	71			11	96
NORTH SAANICH D	3			1	4	94	8	102	14			107
FERVIE C	1				1	21	31	52		5		62
FORT NELSON C P A	5		5		11	254	10	264	13	157	14	458
GOLDEN VILLAGE V	3				3	59	4	63		5		68
LANGLEY C	9		7		16	215		215		9		224
PITT MEADOWS D	5				5	85	7	92	8	3		103
ROSSLAND C	1				1	7	2	9				9
• VERNON C	8				8	133	2	135		172		307
	115	12	12	2	142	2,692	130	2,822	135	630	194	3,771
	239	28	69	6	342	5,085	297	5,382	213	964	4,990	11,549

FOOTNOTESRENOIS

- |   |   |
|---|---|
| (1) Includes Jacques Cartier, C. since November 1969.                                   | (1) Comprend la ville de Jacques Cartier depuis novembre 1969.  |
| (2) Includes Les Saules, V. since January 1970.   | (2) Comprend le village de Les Saules depuis janvier 1970.  |
| (3) Includes part of Willowghby Twp. since January 1970.                                | (3) Comprend une partie du canton Willowghby depuis janvier 1970.   |
| (4) Includes North Grimsby Twp. since January 1970.                                     | (4) Comprend le canton de North Grimsby depuis janvier 1970.  |
| (5) Includes Beamsville, T., Clinton Twp. & Louth Twp. since January 1970.              | (5) Comprend la ville de Beamsville, le canton de Clinton et le canton de Louth depuis janvier 1970.        |
| (6) Includes part Willowghby Twp. and Chippawa Village since January 1970.              | (6) Comprend une partie du canton Willowghby et le village Chippawa depuis janvier 1970.                    |
| (7) Formerly Niagara, T. & Niagara Twp.   | (7) Antérieurement la ville de Niagara et le canton Niagara.  |
| (8) Includes Fonthill Village & Pelham Twp. since January 1970.                         | (8) Comprend le village de Fonthill et le canton de Pelham depuis janvier 1970.                             |
| (9) Includes Crowland Twp. and Thorold Twp. since January 1970.                         | (9) Comprend le canton de Crowland et le canton de Thorold depuis janvier 1970.                             |
| (10) Formerly Grimsby South Twp.  | (10) Antérieurement canton de Grimsby South.  |
| (11) Includes Fort William, C., Port Arthur, C. and part of Shuniah since January 1970. | (11) Comprend la ville de Fort William, Port Arthur et une partie du canton de Shuniah depuis janvier 1970. |
| (12) Formerly Cory RM.  | (12) Antérieurement, Cory RM.   |
| (13) Formerly I.D. 108 and 109.   | (13) Antérieurement I.D. 108 et 109.  |
| (14) Formerly I.D. 110.   | (14) Antérieurement I.D. 110  |
| (15) Formerly I.D. 123.   | (15) Antérieurement I.D. 123.   |
| (16) Formerly Kelowna CPA.  | (16) Antérieurement Kelowna CPA.  |
| (17) Includes Mission City, T. since November 1969.                                     | (17) Comprend la ville de Mission City, depuis novembre 1969.   |
| (18) Includes West Bench CPA since July 1969  | (18) Comprend West Bench CPA depuis juillet 1969.   |







STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010547528